Archivado: miércoles 14 de octubre de 2026 3:33:47 PM
De: Tessa.Lenz@WasteConnections.com
Enviado: miércoles 14 de octubre de 2026 01:58:59
Para: bchen@aqmd.gov
Cc: Sarah Phillips
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))
Importancia: Normal
Sensibilidad: Ninguna

A todos:

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga de lixiviados característicamente no peligrosos asociados al Grupo C de una conexión de una brida de la tubería a presión ubicada en la Cuadrícula 94.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

- La fuga se descubrió el 12 de octubre de 2026 aproximadamente a las 12:30 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados característicamente no peligrosos asociados al Grupo C de una conexión de una brida de la tubería a presión ubicada en la Cuadrícula 94. El líquido de la fuga no llegó a ninguna cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

- Hector Gonzales.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación de estas acciones;

- Al descubrir la fuga, se pinzó de inmediato la tubería a presión para detener el flujo de líquido. Después se aplicó material absorbente y tierra al área afectada.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que se aflojaron los pernos que sujetan la conexión de la brida de la tubería a presión, dejando que se fugara líquido de la conexión de la brida. Chiquita atribuye esta fuga a una falla del equipo mecánico.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 200 galones de lixiviados característicamente no peligrosos asociados al Grupo C.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, se retiraron el absorbente sucio y la tierra afectada, y se colocaron en un contenedor para su correcta disposición. Se utilizó un camión de vacío para remover todo el líquido estancado. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 5 horas.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita continuará inspeccionando los equipos, realizando mantenimiento preventivo e implementando las acciones correctivas apropiadas, según sea necesario.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) si las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; sin embargo, Chiquita de forma rutinaria revisa prácticas de prevención de derrames y fugas con sus contratistas, y el personal de Chiquita ha sido capacitado en las operaciones aplicables para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de la fuga.

Atentamente,

Tessa Lenz
Gerente Ambiental
Vertedero de Chiquita Canyon
Celular: (661) 812-2661
Waste Connections | 29201 Henry Mayo Dr. | Castaic, CA 91384
Connect With the Future © *www.wasteconnections.com*